

# REPUBLIK ÖSTERREICH

**AUSTRO CONTROL GmbH**  
LUFTFAHRTINFORMATIONSDIENST  
Schnirchgasse 17  
1030 Wien  
AUSTRIA



**AUSTRO CONTROL GmbH**  
AERONAUTICAL INFORMATION SERVICE  
Schnirchgasse 17  
1030 Wien  
AUSTRIA

Phone: +43 5 1703/3211  
Telefax: +43 5 1703/2056  
AFTN: LOWWYNYX  
e-mail: nof@astrocontrol.at

REPUBLIC OF AUSTRIA

AIP SUP 031/22

22 DEC

Dieses AIP SUP umfasst 3 Seiten.

This AIP SUP includes 3 pages.

## ENR

### VORARLBERG ZEITWEILIGES FLUGBESCHRÄNKUNGSGEBIET (INNERHALB CTA ARLBERG, CTA C)

#### Sektor VORARLBERG SÜD

##### Seitliche Begrenzung:

Kreisbogen mit einem Radius von 25 NM um den Koordinatenpunkt N464853 E0095058 soweit er auf österreichischem Staatsgebiet liegt, vom westlichen Schnittpunkt des Kreisbogens mit der Bundesgrenze, entlang des Kreisbogens bis zum östlichen Schnittpunkt mit der Bundesgrenze und entlang der Bundesgrenze zum westlichen Schnittpunkt des Kreisbogens mit der Bundesgrenze.

##### Obergrenze/Untergrenze:

#### Sektor VORARLBERG WEST

##### Seitliche Begrenzung:

N471952 E0093538 - N471812 E0094838 - N471328 E0095710 entgegen dem Uhrzeigersinn entlang eines Kreisbogens um den Koordinatenpunkt N464853 E0095058, Radius 25 NM, bis zum westlichen Schnittpunkt mit der Bundesgrenze, entlang der Bundesgrenze bis zum Koordinatenpunkt N471952 E0093538.

##### Obergrenze/Untergrenze:

#### Sektor VORARLBERG NORD

##### Seitliche Begrenzung:

N471812 E0094838 - N471517 E0101040 - N470814 E0101655 - N465956 E0102337 entgegen dem Uhrzeigersinn entlang eines Kreisbogens um den Koordinatenpunkt N464853 E0095058, Radius 25 NM, bis zum Koordinatenpunkt N471328 E0095710 - N471812 E0094838.

##### Obergrenze/Untergrenze:

#### Sektor VORARLBERG OST

##### Seitliche Begrenzung:

N471517 E0101040 - N471243 E0102925 - N470809 E0103302 - N470106 E0103700 - N465956 E0102337 - N470814 E0101655 - N471517 E0101040.

##### Obergrenze/Untergrenze:

### VORARLBERG TEMPORARY RESTRICTED AREA (WITHIN CTA ARLBERG, CTA C)

#### Sektor VORARLBERG SOUTH

##### Lateral Limits:

Circle with a radius of 25 NM around the coordinates N464853 E0095058 within Austrian territory, from the western crossing point of the circle with the state boundary along the circle to the eastern crossing point with the state boundary and along the state boundary to the western crossing point of the circle with the state boundary.

##### Upper Limit/Lower Limit:

FL 195  
GND

#### Sektor VORARLBERG WEST

##### Lateral Limits:

N471952 E0093538 - N471812 E0094838 - N471328 E0095710 counterclockwise along a circle around the coordinate N464853 E0095058, radius 25 NM, till the western crossing point with the state boundary, along the state boundary to the coordinate N471952 E0093538.

##### Upper Limit/Lower Limit:

FL 195  
4500 FT AMSL

#### Sektor VORARLBERG NORTH

##### Lateral Limits:

N471812 E0094838 - N471517 E0101040 - N470814 E0101655 - N465956 E0102337 counterclockwise along a circle around the coordinate N464853 E0095058, radius 25 NM, till the coordinates N471328 E0095710 - N471812 E0094838.

##### Upper Limit/Lower Limit:

FL 195  
FL 105

#### Sektor VORARLBERG EAST

##### Lateral Limits:

N471517 E0101040 - N471243 E0102925 - N470809 E0103302 - N470106 E0103700 - N465956 E0102337 - N470814 E0101655 - N471517 E0101040.

##### Upper Limit/Lower Limit:

FL 195  
FL 145

**Zeitraum:**

**13 JAN 2023, 0900 – 1600**  
**16 JAN 2023, 0700 – 22 JAN 2023, 1600**

**Period:**

**Art der Beschränkung:**

Ein-, Aus- und Durchflug für Zivilluftfahrzeuge einschließlich des Fallschirmsprung-, Hänge- und Paragleiterbetriebes sowie der Betrieb von unbemannten Luftfahrzeugen ist verboten.

Dieses Verbot gilt nicht für:

- Einsatzflüge gem. § 145 LFG,
- Flüge im Rahmen des militärischen operationellen Flugverkehrs nach § 145a LFG,
- Ambulanz- und Rettungsflüge,
- Flüge im Rahmen von Katastropheneinsätzen,
- Flüge mit unbemannten Luftfahrzeugen, welche zu sicherheitspolizeilichen oder strafprozessualen Zwecken eingesetzt werden,
- Flüge nach Sichtflugregeln nach vorheriger Zustimmung durch das MCC (Military Control Center), erfolgter schriftlicher Flugplanaufgabe, mit betriebsbereitem Transponder und Zustimmung der in Betracht kommenden Flugverkehrskontrollstelle. Bei diesen Flügen muss der im Einzelfall vom MCC zugewiesene Transponder-Code verwendet werden. Letzteres gilt nicht für den Fallschirmsprung-, Hänge- und Paragleiterbetrieb sowie den Betrieb von unbemannten Luftfahrzeugen.

**Type of restriction:**

Entry, exit and transit of civil aircraft including parachute jumping, hang- and paragliding operations and operations with unmanned aerial vehicle are prohibited.

This restriction does not apply to:

- flights according § 145 aviation act,
- military operational air traffic according § 145a aviation act,
- ambulance- and rescue flights,
- flights within disaster operations,
- flights with unmanned aerial vehicles engaged for police or judicial purposes,
- VFR flights with prior approval by the MCC (Military Control Centre), after submission of a written flight plan, with an operating transponder and with approval by the appropriate air traffic control unit. During these flights the transponder-code assigned in individual cases by MCC shall be used. The latter does not apply to parachute jumping, hang- and paragliding operations and operations with unmanned aerial vehicle.

Diese Zustimmung ist einzuholen

This approval has to be obtained

**via MCC (Military Control Centre) Tel +43 (0)50201/10 68209**

Für planbare Flugvorhaben nach Sichtflugregeln kann bei Antragstellung vor Aktivierung des zeitweiligen Flugbeschränkungsgebietes von Mo.-Do. jeweils 0700-1500, Fr. 0700-1300 eine Information über die mögliche Zulässigkeit des Flugvorhabens eingeholt werden

When the application is made before activation of the temporary restricted area for predictable flights according Visual Flight Rules information on the possible admissibility of the planned flight may be obtained MON-THU 0700-1500, FRI 0700-1300

**via MCC (Military Control Centre)**  
**mail: lrue.mcc@bmlv.gv.at Tel +43 (0)50201/10 68209**

Zustimmungen werden erteilt, wenn militärische Flugvorhaben zur Wahrnehmung der militärischen Luftraumüberwachung nicht beeinträchtigt werden.

Approvals will be issued as long as military flight operations in the interest of maintaining airspace security will not be impaired.

Erforderliche Flugpläne sind zusätzlich zu adressieren an:

Required flight plans have to be addressed additionally to:

**LOWWYWYW**

**Gemeinsame Bestimmungen für die oben angeführten Ausnahmen:**

Alle Sichtflüge haben mit einem betriebsbereiten Transponder ausgerüstet zu sein und haben eine Zweiweg-Sprechfunkverbindung mit MCC herzustellen auf

**Common regulations for the exceptions listed above:**

All VFR flights have to be equipped with an operating transponder and have to establish a two-way radio communication with MCC on

**FREQ 123,265 MHZ,**  
**Rufzeichen/call sign "MILITARY OPERATION"**

Fallschirmsprung, Hänge- und Paragleiterbetrieb sowie der Betrieb von unbemannten Luftfahrzeugen sind von der Verpflichtung der Ausrüstung mit Transponder sowie Herstellen einer Zweiweg-Sprechfunkverbindung ausgenommen.

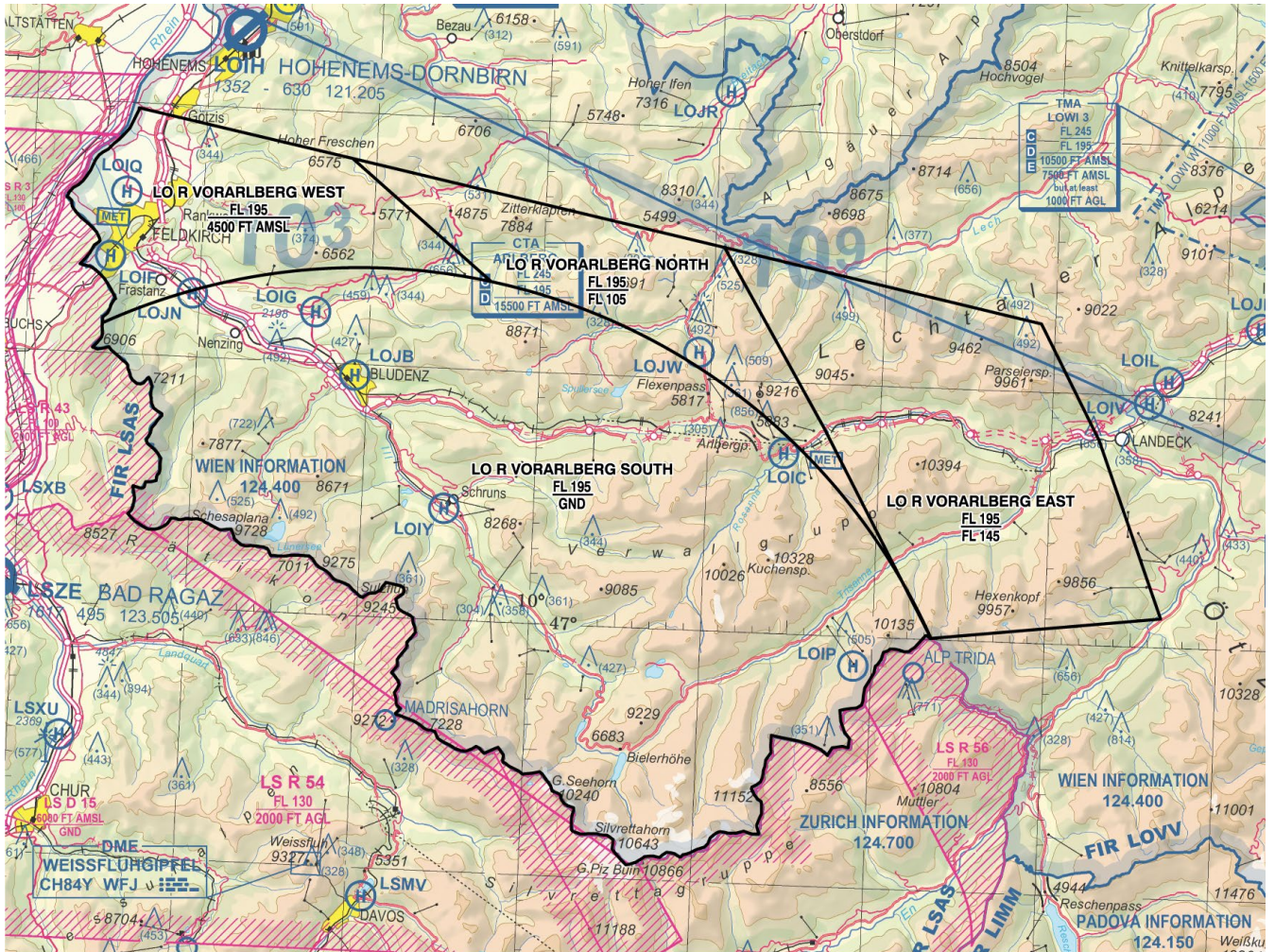
Parachute jumping, hang- and paragliders and operations with unmanned aerial vehicles are exempted from the obligation of equipment with transponder and establishment of two-way radio communication.

**Strafbestimmungen:**

Wer den Bestimmungen zuwiderhandelt, ist gemäß § 169 LFG zu bestrafen. Darüber hinaus können Zivilluftfahrzeuge, welche gegen vorstehende Regelungen verstoßen, von Militärflugzeugen nach den im Luftfahrthandbuch Österreich, ENR 1.12 verlautbarten Verfahren angesteuert werden.

**Sanctions:**

In case of noncompliance expect treatment in accordance with § 169 Aviation Act. Civil aircraft violating the regulations mentioned above will be intercepted by military aircraft according to the procedures laid down in AIP Austria, ENR 1.12.



Das zeitweilige Flugbeschränkungsgebiet VORARLBERG wurde durch Verordnung der Bundesministerin für Landesverteidigung festgelegt.

The temporary restricted area VORARLBERG was regulated by decree by the federal minister of defence.